



Tablet **Manta MID9702 9,7" WiFi**

Instrukcja obsługi



Uwaga!

W celu bezpiecznej i prawidłowej eksploatacji przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia zapoznaj się z informacjami o bezpieczeństwie oraz informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji.

Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania, sterowników oraz niniejszej instrukcji obsługi.

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w wyrobie, jego charakterystyce i konstrukcji. Odpowiednie dane mogą podlegać zmianom bez uprzedniego powiadomienia.

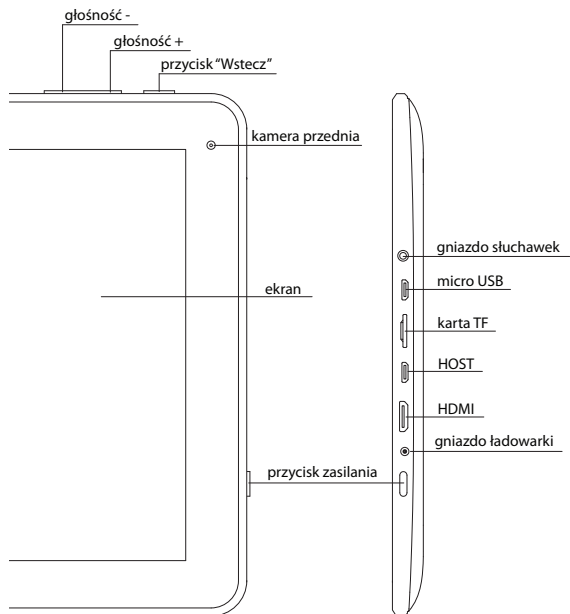
Urządzenie oraz akcesoria mogą różnić się od tych opisanych w instrukcji.

Ilustracje i zrzuty ekranu użyte w niniejszej instrukcji obsługi mogą różnić się od rzeczywistego produktu.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścisłości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.

Producent nie odpowiada za problemy z działaniem produktu ani niezgodności spowodowane edytowaniem i modyfikowaniem oprogramowania systemu operacyjnego oraz instalacją programów innych firm. Próby wprowadzania zmian w systemie operacyjnym mogą być przyczyną nieprawidłowego działania urządzenia i aplikacji.

Wygląd i przyciski



Ekran dotykowy

9,7-calowy, pojemnościowy ekran dotykowy z funkcją Multi-Touch.

Kamera przednia

Obiektyw przedniej kamery (0,2 Mpix)

Głośność +, Głośność -

Przyciskami „+” i „-” zwiększa się lub zmniejsza poziom głośności.

Przycisk “Wstecz”

Powrót do poprzedniej strony.

Gniazdo słuchawek

Gniazdo standardowego wtyku słuchawkowego 3,5 mm.

Mikro USB

Gniazdo micro USB służące do podłączenia urządzenia do komputera.

Karta TF

Służy do podłączenia karty pamięci microSD (TransFlash Card).

HOST

Gniazdo micro USB służące do podłączania urządzeń zewnętrznych takich jak np. pamięć USB, przy użyciu przejściówki „micro USB - USB” dołączonej do zestawu.

HDMI

Cyfrowe gniazdo wyjściowe video wysokiej rozdzielczości (mini HDMI).

Gniazdo ładowarki

Służy do podłączenia zasilacza ładowarki baterii.

Przycisk zasilania

Przycisk posiada kilka funkcji:

- włączanie i wyłączanie tabletu
- blokowanie i odblokowywanie ekranu
- restartowanie urządzenia



Na tylnym panelu urządzenia znajdują się:

- obiektyw głównej kamery (2 Mpix)
- głośnik
- otwór z przyciskiem do resetowania urządzenia

W celu restartu urządzenia należy użyć np. spinacza do papieru i ostrożnie nacisnąć przycisk w otworze.

Uwaga!

Resetowania używać tylko, gdy nie można wyłączyć urządzenia w inny sposób. W przeciwnym razie nie należy używać przycisku resetowania. Sugerujemy wyłączanie tabletu w zwykły sposób, gdyż ta metoda grozi uszkodzeniem systemu.

Pierwsze uruchomienie

Ładowanie baterii

Tablet zawiera wbudowaną baterię litowo-polimerową. Przed pierwszym włączeniem urządzenia należy naładować baterię.

Baterię można ładować wyłącznie przy użyciu ładowarki. Bateria nie jest ładowana przy użyciu kabla USB.

Dwa pierwsze ładowania powinny trwać około 6 godzin, a następne do pełnego naładowania baterii.

W trakcie ładowania, w symbolu baterii widoczna będzie animacja ładowania.

Po zakończeniu ładowania, ikonka baterii będzie się świecić na zielono i będzie nieruchoma.

Uwaga!

- Do ładowania należy używać wyłącznie ładowarki dołączonej do urządzenia.
- Jeśli tablet nie jest używany przez dłuższy czas, w celu uniknięcia

pogorszenia sprawności baterii zalecane jest raz w miesiącu ją naładować do pełna oraz przez jakiś czas używać tabletu w celu jej częściowego rozładowania.

- Przed wyłączeniem z powodu niskiego stanu baterii zostanie wyświetlony komunikat o konieczności podłączenia zasilacza ładowarki. W symbolu baterii pojawi się wykrzyknik oraz zmieni się kolor na czerwony.

Włączanie i wyłączanie urządzenia

Włączanie:

naciśnij i przytrzymaj około 4 sekundy przycisk zasilania aby włączyć urządzenie.

Po pierwszym włączeniu urządzenia postępuj zgodnie z wyświetlanymi na ekranie instrukcjami, w celu konfiguracji tabletu.

Wyłączanie:

naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez około 2 sekundy. Na ekranie pojawi się komunikat "Wyłącz". Dotknij go, a następnie w nowym oknie wybierz "OK", żeby wyłączyć urządzenie.

Jeśli tablet ma zablokowany (wygaszony ekran), żeby móc wyłączyć urządzenie należy wcześniej odblokować ekran krótko przyciskając przycisk zasilania.

Uwaga!

- Po wyczerpaniu się akumulatora, urządzenie wyłączy się automatycznie.

Blokada ekranu

Naciśnij przycisk zasilania, aby zablokować ekran. Ekran wyłączy się samoczynnie.

Po pewnym czasie bezczynności ekran urządzenia zostanie zablokowany i automatycznie wyłączony w celu oszczędzania baterii.

Odblokowanie ekranu

1. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć ekran.
2. Przeciągnij ikonę odblokowania w prawo na obszar symbolu kłódki.



Korzystanie z ekranu dotykowego

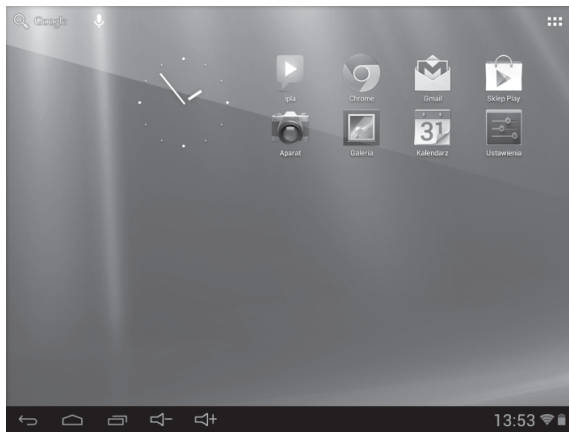
Urządzenie posiada 9,7-calowy ekran dotykowy funkcją Multi-Touch. Ekranem dotykowym można sterować, wykonując następujące czynności:

- dotknięcie: dotknij palcem jeden raz, aby wybrać lub uruchomić menu, opcję czy aplikację,
- przeciąganie: dotknij ekranu i przesun palec w górę, w dół, w lewo lub w prawo, aby przesuwać elementy na listach,

- dotknięcie i przytrzymanie: dotknij element i przytrzymaj go przez ponad 2 sekundy, aby otworzyć podręczną listę opcji,
- przeciąganie i upuszczanie: dotknij element palcem i przytrzymaj go, a następnie przesun palec, aby przenieść element,
- dwukrotne dotknięcie: dwukrotnie dotknij szybko palcem, aby powiększać lub pomniejszać widok podczas wyświetlania zdjęć.

Opis ekranu głównego

Po uruchomieniu urządzenia, wyświetli się ekran główny.



Zawartością i układem skrótów aplikacji oraz widgetów na ekranie głównym, możesz zarządzać dodając nowe skróty, przesuując je,

przenosząc pomiędzy pulpitemi. Dotknij i przytrzymaj ikonkę (lub element) przez około 3 sekundy, zostanie ona powiększona i można ją wtedy przeciągnąć w dowolne miejsce na ekranie głównym.

Usuwanie ikon z pulpitu: dotknij i przytrzymaj ikonkę przez 2 sekundy, przeciągnij ikonkę na symbol „X” w górnej części ekranu, gdy stanie się czerwona, można ją puścić, po czym ikona zostanie usunięta.

Na ekranie głównym, można po dotknięciu ikonki  otworzyć listę zainstalowanych aplikacji oraz widgetów:



Lista zainstalowanych aplikacji uzupełnia się automatycznie po zainstalowaniu nowej aplikacji. Jeżeli chcesz umieścić skrót do aplikacji na ekranie głównym, dotknij i przytrzymaj przez około 3 sekundy ikonę wybranego programu. Ikona zostanie powiększona i pojawi się ekran główny, możemy ją wtedy przenieść na wybrane miejsce na pulpicie.

Opis paska stanu

Pasek stanu jest widoczny na dole ekranu.



Na pasku stanu wyświetlane są następujące przyciski:

- przycisk „Wstecz”,
- powrót do ekranu głównego,
- ostatnio otwarte aplikacje,
- ciszej,
- głośniej.

W prawym rogu paska stanu wyświetlane są:

- ikona stanu naładowania akumulatora,
- ustawiony czas,
- ikony systemowe oraz komunikaty.

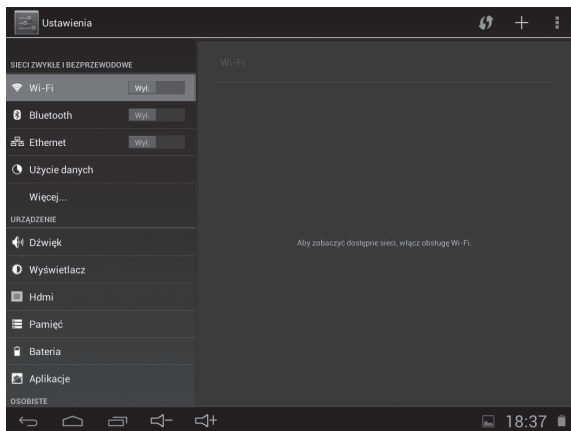
Uwaga!

W niektórych aplikacjach po dłuższej nieaktywności pasek stanu może zniknąć. W celu jego przywrócenia dotknij ekranu.

Podstawowe ustawienia urządzenia



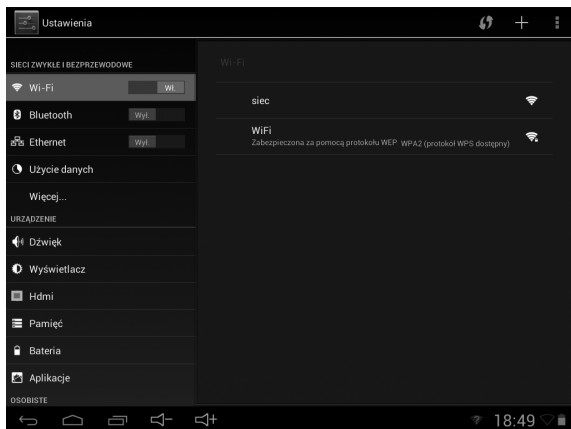
Dotykając ikonę „Ustawienia” w menu aplikacji, uzyskasz dostęp do ustawień systemu i urządzenia.



W celu wybrania dodatkowych opcji dotknij lewej części ekranu i przeciągnij palec do góry. Możesz przewijać ten obszar oraz prawą część menu.

Wi-Fi (Połączenie z Internetem)

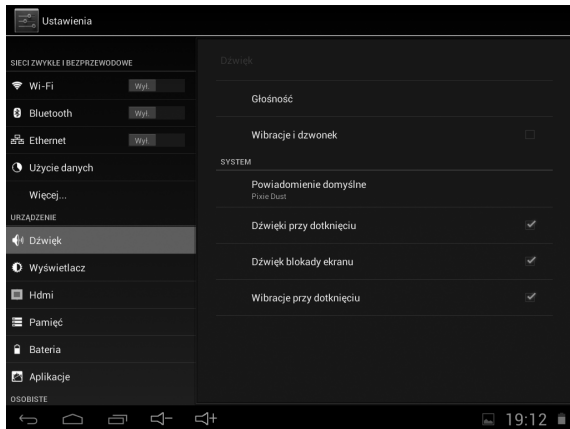
Włączanie lub wyłączanie funkcji oraz konfiguracja połączenia sieci bezprzewodowej.



W celu wyszukania dostępnych sieci bezprzewodowych przesunąć przycisk Wi-Fi na „Wł.”. Po prawej stronie zostaną wyświetlone dostępne sieci Wi-Fi.

Jeżeli chcesz się połączyć z wybraną siecią bezprzewodową dotknij na ekranie nazwę twojej sieci. Może wyświetlić się dodatkowe okno z prośbą o wpisanie hasła. Wprowadź zabezpieczające hasło i kliknij na połącz.

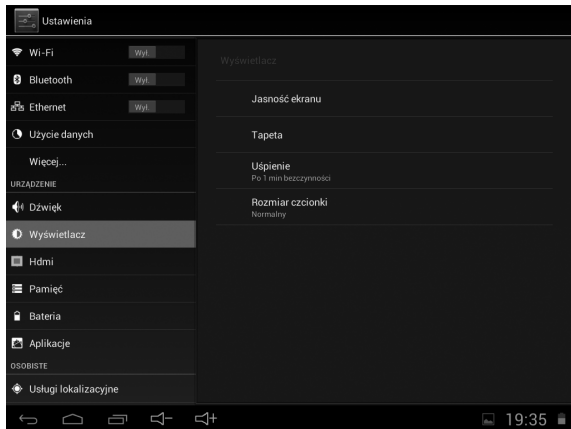
Dźwięk



Ustawienia dotyczące dźwięków w urządzeniu umożliwiają:

- ustawienie głośności dla aplikacji, powiadomień lub alarmu,
- włączenie wibracji podczas zdarzeń dźwiękowych,
- zmianę dźwięku powiadomienia,
- włączenie dźwięku przy dotknięciu, blokady ekranu lub wibracji przy dotknięciu.

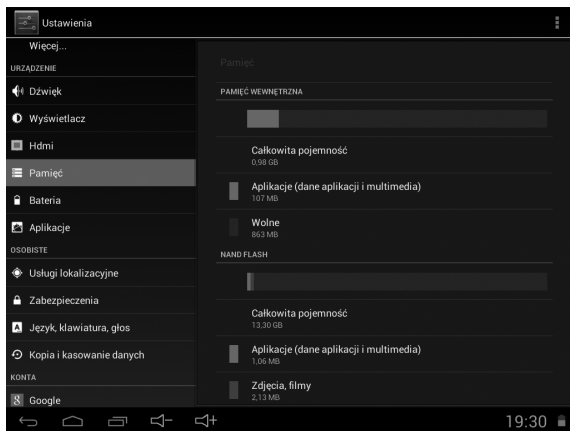
Wyświetlacz



Zmiana ustawień wyświetlacza daje nam możliwość:

- ustawienia jasności ekranu urządzenia,
- zmiany naszej tapety na pulpicie,
- ustawienia czasu wygaszenia i zablokowania ekranu,
- zmiany rozmiaru czcionki w całym systemie.

Pamięć

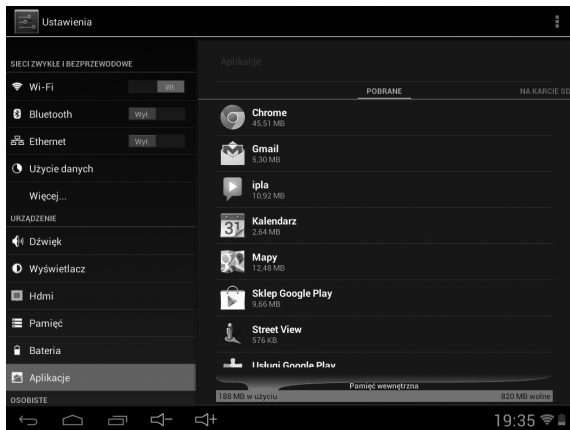


Sprawdź ilość wolnego miejsca, dostępnego w:

- pamięci wewnętrznej urządzenia,
- pamięci flash urządzenia,
- pamięci karty SD, jeżeli została zainstalowana w urządzeniu.

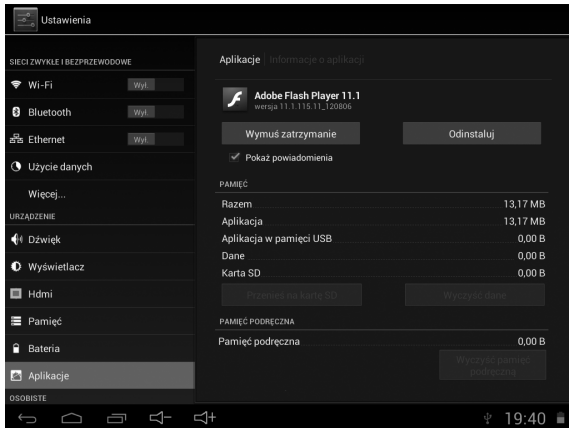
Aplikacje

Zarządzanie i deinstalacja aplikacji.



Odinstalowanie aplikacji:

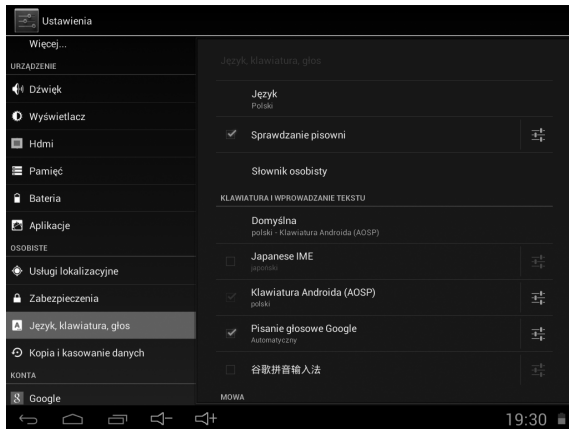
1. Dotknij „Ustawienia” > „Aplikacje” > „Wszystkie”. Pojawi się lista zainstalowanych programów.
2. Po dotknięciu ikony programu przeznaczonego do deinstalacji, pojawi się ekran z informacjami o aplikacji.



3. Dotknij klawisza „Odinstaluj” w celu odinstalowania aplikacji.

W oknie wybranej aplikacji można sprawdzić ile miejsca zajmuje program oraz na jakim nośniku został zainstalowany. Można również wymusić zatrzymanie procesu aplikacji bez konieczności usuwania jej z pamięci.

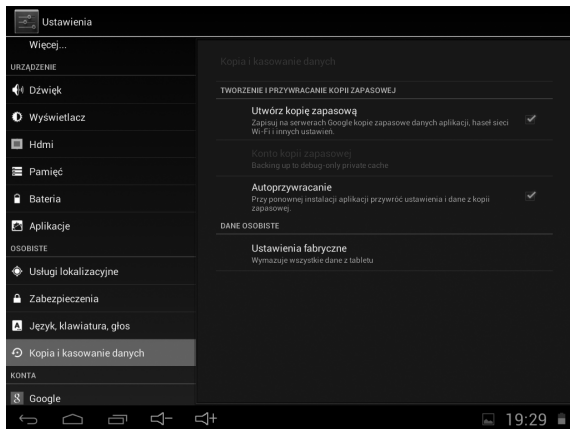
Język, klawiatura, głos



Ustawienia wprowadzania tekstu, funkcji rozpoznawania głosu i zamiany tekstu na mowę. Mamy możliwość zmiany:

- języka systemu,
- włączenia sprawdzenia pisowni,
- dodania słownika,
- wyboru klawiatury oraz metody wprowadzania tekstu,
- ustawienia wyszukiwania głosowego oraz przetwarzania tekstu na mowę,
- szybkość wskaźnika.

Kopia i kasowanie danych



Możliwość utworzenia kopii zapasowej zawierającej archiwizację naszych kont, haseł oraz ustawień.

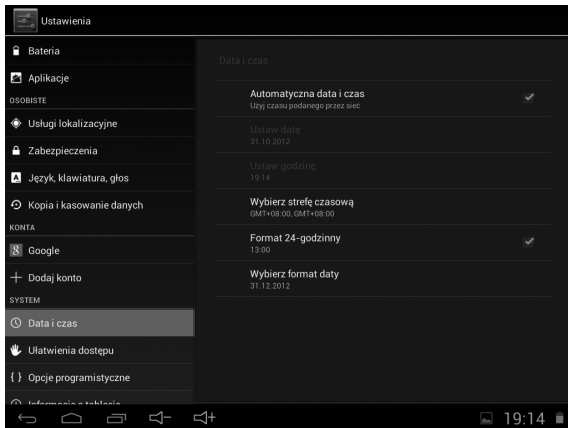
Ustawienia fabryczne pozwalają na przywrócenie ustawień domyślnych urządzenia.

Uwaga!

Wszystkie zapisane dane takie jak ustawienia, konta, zdjęcia, aplikacje zostaną bezpowrotnie usunięte.

Data i czas

Ustawienia wyświetlania daty i godziny w urządzeniu.

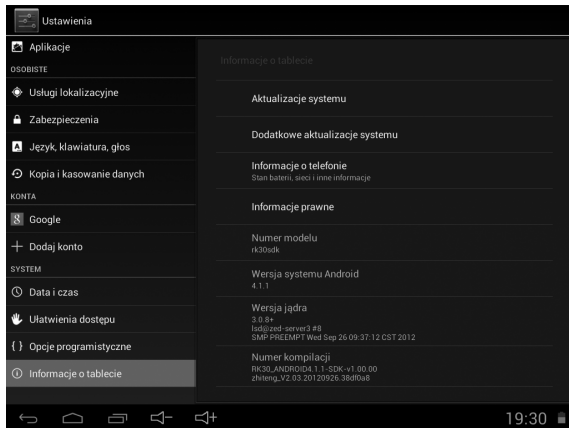


Uwaga!

Jeśli bateria zostanie całkowicie rozładowana lub usunięta z urządzenia, data i godzina zostanie zresetowana.

Jeżeli chcesz, żeby urządzenie automatycznie aktualizowało godzinę przy każdym połączeniu do Internetu kliknij na opcję Automatyczna data i czas. Jeżeli chcesz dokonać ręcznej konfiguracji czasu odznaczyć tę opcję. Wybierz również strefę czasową, format godziny (12 lub 24 godzinny) oraz format wyświetlanej daty w systemie.

Informacje o tablecie

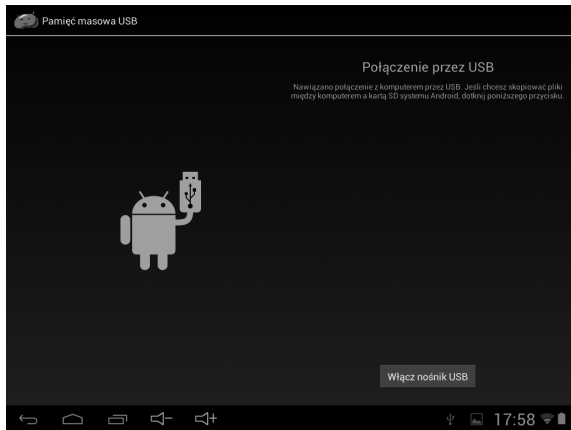


Wyświetlenie informacji dotyczących:

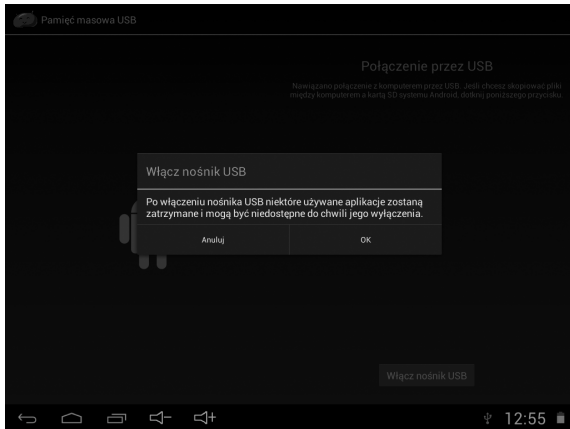
- urządzenia (nazwa urządzenia, wersja systemu),
- dodatkowych informacji o urządzeniu (adres IP sieci, poziom naładowania baterii , MAC adres karty sieciowej, adres Bluetooth, czas działania urządzenia), sprawdzenie stanu urządzenia
- aktualizacja systemu operacyjnego urządzenia.

Podłączenie komputera

Podłącz kabel USB do tabletu oraz komputera. Po podłączeniu pojawi się następujący ekran:



Zgodnie z powyższą ilustracją, wybierz połączenie przez gniazdo USB klikając na „Włącz nośnik USB”, po czym pojawi się następujący ekran:



Wybierz „OK” w celu potwierdzenia. Od tej chwili realizowane jest podłączenie urządzenia do komputera przez gniazdo USB i część aplikacji korzystających z pamięci urządzenia może być niedostępna.



Rozwiązywanie problemów

Nie można włączyć tabletu:

- 1) sprawdź stan naładowania akumulatora,
- 2) podłącz ładowarkę i sprawdź ponownie,
- 3) jeśli po naładowaniu nadal nie można włączyć urządzenia, skontaktuj się ze sprzedawcą.

Po pojawieniu się ekranu rozruchowego lub obrazu początkowego urządzenie się wyłącza:

- 1) za słaby poziom zasilania, bateria urządzenia wymaga podładowania.

W słuchawkach nie słychać głosu:

- 1) sprawdź, czy poziom głośności nie jest ustawiony na 0,
- 2) plik muzyczny może być uszkodzony. Spróbuj odtworzyć inny utwór. Jeśli plik jest uszkodzony, może się to objawiać bardzo silnym dźwiękiem lub skokami dźwięku,
- 3) spróbuj podłączyć inny model słuchawek.

Nie można kopiować plików, odtwarzać muzyki itp.:

- 1) sprawdź, czy połączenie tabletu z komputerem jest prawidłowe,
- 2) sprawdź, czy dostępna pamięć nie jest w całości wykorzystana,
- 3) sprawdź, czy kabel USB nie jest uszkodzony,
- 4) rozłącz i ponownie podłącz kabel USB.



Ważne informacje o bezpieczeństwie oraz obsłudze

Uwaga!

Ta instrukcja zawiera informacje o ważnych środkach bezpieczeństwa i prawidłowym użytkowaniu wyrobu, pozwalających uniknąć wypadków.

Prosimy dokładnie przeczytać tę instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.

Prosimy nie pozostawiać urządzenia w otoczeniu o wysokiej temperaturze, wilgotności lub o dużym zapyleniu.

Prosimy unikać wysokich temperatur. Szczególnie latem, nie należy pozostawiać urządzenia w samochodzie, w którym szyby są zamknięte.

Unikać zrzucania urządzenia z wysokości lub silnego uderzania. Nie umieszczać wyświetlacza TFT w miejscach narażonych na silne drgania, gdyż mogłoby to spowodować jego nieprawidłową pracę lub uszkodzenie.

Prosimy ustawiać odpowiednią głośność, a używając słuchawek nie podnosić nadmiernie poziomu głośności. W przypadku odczuwania szumu w uszach, należy zmniejszyć głośność lub przestać używać słuchawek.

Ładowanie akumulatora powinno odbywać się w następujących warunkach:

A. ikonka stanu naładowania akumulatora wskazuje rozładowanie;

B. po włączeniu urządzenie wyłącza się samoczynnie;

C. brak reakcji na wciskanie przycisków;

Podczas formatowania urządzenia, w trakcie pobierania albo wysyłania pliku lub aktualizacji nie należy urządzenia nagle wyłączać. Mogłoby to spowodować błąd aplikacji lub uszkodzenia danych.



W przypadku, gdy użytkownik spowoduje skasowanie pamięci w wyniku samodzielnego dokonywania napraw uszkodzonego wyrobu, lub w inny sposób, producent nie będzie ponosił żadnej odpowiedzialności. Prosimy użytkować urządzenie zgodnie z opisem w instrukcji obsługi.

Nie należy demontować wyrobu, a do jego czyszczenia nie używać alkoholu, rozpuszczalnika, ani benzenu.

Nie używać urządzenia w miejscach, w których używanie urządzeń elektronicznych jest zabronione (np. w samolotach).

Prosimy nie używać tabletu podczas jazdy samochodem lub idąc po ulicy.

Gniazda USB należy używać wyłącznie do transmisji danych.

Tablet nie jest wodoodporny.

Temperatura pracy: od -5° C do 40° C

Temperatura przechowywania: od -15° C do 60° C

Dopuszczalność wilgotność otoczenia: do 60%

EKOLOGIA



Przekreślony pojemnik na śmieci oznacza, że po zakończeniu eksploatacji produkt ten nie może być wyrzucony do śmieci pochodzących z gospodarstwa domowego, lecz musi być zutylizowany w specjalnym miejscu.

Niniejszym informujemy, iż głównym celem regulacji europejskich oraz ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze sprzętu oraz zapewnienie odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu oraz zwiększenie świadomości społecznej





o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Mając na uwadze powyższe należy wskazać, iż w powyższym procesie gospodarstwa domowe spełniają bardzo ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Stosownie do art. 35 ww. ustawy użytkownik sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych jest bowiem obowiązany do oddania zużytego sprzętu zbierającemu zużyty sprzęt. Pamiętać jednak należy, aby produkty należące do grupy sprzętu elektrycznego lub elektronicznego były utylizowane w:

- lokalnych punktach zbioru (składowisko, punkt zbiórki itp.). Informacje na temat lokalizacji tych punktów można uzyskać od władz lokalnych.
- miejscach sprzedaży podobnych urządzeń. Sprzedawcy detaliczni i sprzedawcy hurtowi są zobowiązani są nieodpłatnego przyjęcia zużytego sprzętu w ilości nie większej niż sprzedawany nowy sprzęt, jeżeli zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju.

Jeśli twój produkt zawiera baterie należy pamiętać, iż baterii nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami w tym samym pojemniku. Baterie należy wyrzucić do specjalnie oznaczonych pojemników przy punktach zbierania odpadów lub w sklepach ze sprzętem elektronicznym. Szczegółowych informacji na temat jak i gdzie można pozbyć się zużytych baterii udzielają władze lokalne.

W ten sposób możesz uczestniczyć w procesie ponownego wykorzystywania surowców i wspierać program utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych, co może mieć wpływ na środowisko i zdrowie publiczne. Pamiętać należy, iż prawidłowa utylizacja sprzętu umożliwi zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami i składnikami niebezpiecznymi.



MANTA MULTIMEDIA Sp. z o.o.

ul. Matuszewska 14, budynek B 4
03-876 Warszawa
tel: +48 22 332 34 50, fax: +48 22 332 34 60,
e-mail: manta@manta.com.pl; www.manta.com.pl



CE¹²

Numer Deklaracji 12BM/12

Number of Declaration of Conformity

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE
EC DECLARATION OF CONFIRMITY**

My / We **MANTA MULTIMEDIA Sp. z o. o.**
(nazwa producenta / manufacturer's name)

ul. Matuszewska 14, 03-876 Warszawa, POLSKA
(adres producenta / manufacturer's address)

niniejszym deklarujemy, że następujący wyrób:
declare, under our responsibility, that the electrical product:

tablet PC

(nazwa wyrobu / name of the article)

MID 9701

(typ wyrobu / type or model)

Spełnia wymagania następujących norm:

to which this declaration relates is in conformity with the following standards:

**EN 55022: 2006 + A1: 2007+A2: 2010
EN 55024: 1998 + A1: 2001+A2: 2003
EN 61000-3-2: 2006 + A1: 2009 + A2: 2009
EN 61000-3-3: 2008**

**EN60950-1: 2006+A11: 2009+A1:2010
EN 62311:2008
ETSI EN 301 489-1 V1.8.1:2008-04
EN 301 489-17 V2.1.1: 2009-05
EN 300 328 V1.7.1: 2008-10**

(numer i data wydania normy / title, number and date of issue of the standards)

jest zgodny z postanowieniami następujących rozporządzeń (dyrektyw):

(following the provisions of):

**2004/108/EC
1999/5/EC
2006/95/EC**

Prezes Zarządu
Bogdan Winiński
Warszawa dnia 25 października 2012 r.

MANTA MULTIMEDIA Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14
03-876 Warszawa
REGON 017518803
NIP PL.5242442108

NIP: 524-24-42-106; zarejestrowana w Sądzie Rejonowym dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy
K.R.S pod numerem 0000101131; Bank BPPI S.A. 59 1060 0076 0000 3210 0005 9264; kapitał zakładowy: 50.000,00

MANTA MULTIMEDIA Sp. z o.o.

ul. Matuszewska 14, budynek B 4
03-876 Warszawa
tel: +22 332 34 50, fax: +48 22 332 34 60,
e-mail: manta@manta.com.pl; www.manta.com.pl



Numer Deklaracji 13BM/12
Number of declaration of Conformity

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE
EC DECLARATION OF CONFIRMITY**

My / We **MANTA MULTIMEDIA Sp. z o. o.**
(nazwa producenta / manufacturer's name)

ul. Matuszewska 14, 03-876 Warszawa, POLSKA
(adres producenta / manufacturer's address)

niniejszym deklarujemy, że następujący wyrób:
declare, under our responsibility, that the electrical product:

zasilacz sieciowy
(nazwa wyrobu / name of the article)

do tabletu MID 9701
(typ wyrobu / type or model)

Spełnia wymagania następujących norm:

to which this declaration relates is in conformity with the following standards:

EPA 3050B:1996.	EN 55022: 2006+A2:2010
EN1122:2001	EN 55024: 1998+A1: 2001+A2:2003
EPA 3052:1996	EN 61000-3-2:2006+A1:2009
EPA 3060A	EN 61000-3-3:2008
EPA 7196	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010
EPA 3540C	
EPA8270C	

(numer i data wydania normy / title, number and date of issue of the standards)

jest zgodny z postanowieniami następujących rozporządzeń (dyrektyw):
(following the provisions of):

2002/95/EC
2004/108/EC
2006/95/EC

could you pls
revise it to
MID9702?

Warszawa dnia 25 październik 2012 r.

Prezes Zarządu
Bogdan Wiciński

MANTA MULTIMEDIA Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14
03-876 Warszawa
REGON 141751082
NIP PL 524242108

NIP: 524-24-42-106; zarejestrowana w Sądzie Rejonowym dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy
K.R.S. pod numerem 0000101231; Bank BPPL S.A. 59 1060 0670 0000 3210 0005 9264; kapitał zakładowy: 50.000,00





Dział Obsługi Klienta

tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: serwis@manta.com.pl

od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

Strona główna www.manta.com.pl

Strona wsparcia technicznego www.manta.info.pl

